

**LLL UNDERGRADUATE PROPOSAL LOG (2011 Spring)**

Term	Dept.	ALPHA, No., Title	UHM form	ACTION REQUESTED	EFFECTIVE	FINAL APP. DATE at OVCAA
S11	IPLL	IP 398 Filipino literature of exile and diaspora: The Philippines	UHM-1	new course	S12	6/14/2011
S11	EALL	CHN 456 Chinese Semantics and Communication	(memo)	explains previous action taken by Dept. Chair	F11	5/5/2011
S11	IPLL	THAI 451 Structure of Thai	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s), l.(ii) Change prerequisite grade requirement, m. Change catalog description	S12	6/14/2011
S11	IPLL	THAI 452 Structure of Thai	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s), l.(ii) Change prerequisite grade requirement,	S12	6/14/2011
S11	SLS	SLS 302 Second language learning	(memo)	Request SLS 302 be taken as concurrent requisite, rather than pre-requisite	S12	5/5/2011
S11	SLS	SLS 430 Pidgin and creole English in Hawaii	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s), l.(ii) Change prerequisite grade requirement, m. Change catalog description	S12	5/24/2011
S11	SLS	SLS 480 Topics in second language studies	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s), l.(ii) Change prerequisite grade requirement, m. Change catalog description	S12	5/24/2011
S11	LLEA	HEB 101 Elementary Hebrew	UHM-2	delete course	S12	5/19/2011
S11	LLEA	HEB 102 Elementary Hebrew	UHM-2	delete course	S12	5/19/2011
S11	LLEA	HEB 201 Intermediate Hebrew	UHM-2	delete course	S12	5/19/2011
S11	LLEA	HEB 202 Intermediate Hebrew	UHM-2	delete course	S12	5/19/2011
S11	LLEA	LLEA 301 Biblical Hebrew I	UHM-1	new course	S12	5/19/2011
S11	LLEA	LLEA 302 Biblical Hebrew II	UHM-1	new course	S12	5/19/2011
S11	LLEA	LAIS 478 New World rituals and ideologies	UHM-1	new course	F12	5/31/2011

S11	CITS	TI 414 (alpha) Technical Translation (Second Language)	UHM-2	h. Schedule type, l.(i) Change prerequisite course(s), m. Change catalog description	S12	6/2/2001
S11	ENG	ENG 270-273 Introduction to literature program (ILP)	(memo)	Requests each course ENG 270-273 be repeatable once.	S11	5/5/2011
S11	CITS	TI 411M Technical translation (English)	UHM-2	<del>l.(i) Change prerequisite course(s), m. Change catalog description, n. cross-listed course</del>	F11	Not approved
S11	CITS	TI 413M Translation Skills (Second Language)	UHM-2	<del>l.(i) Change prerequisite course(s), m. Change catalog description, n. cross-listed course</del>	F11	Not approved
S11	LLEA	Multiple SPAN 300-level courses (allow SPAN 310 as prereq.)	(memo)	l.(i) Change prerequisite course(s), l.(ii) Change prerequisite grade requirement, l.(iii) Change blanket requirements	S12	5/20/2011
S11	SLS	SLS 490 Second language testing	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s)	S12	5/24/2011
S11	SLS	SLS 380 Bilingual education	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s)	S12	5/24/2011
S11	SLS	SLS 441 Language concepts for second lang. learning & teach.	UHM-2	l.(i) Change prerequisite course(s)	S12	5/24/2011

**LLL GRADUATE PROPOSAL LOG (2011 Spring)**

Term	Dept.	ALPHA, No., Title	UHM form	ACTION REQUESTED	EFFECTIVE	FINAL APP. DATE at OVCAA/Grad Division
S11	EALL	CHN 601 Introduction to Studies of Contemporary Chinese Linguistics	UHM-1	new course	S12	5/9/2011
S11	EALL	EALL MA programs in language & linguistics	(memo)	Makes various changes to electives and prerequisites	F11	5/1/2011